



**Secretaría**

Distr. general  
29 de septiembre de 2011  
Español  
Original: inglés

---

**Comisión sobre la Utilización del Espacio  
Ultraterrestre con Fines Pacíficos**

**Información proporcionada de conformidad con el  
Convenio sobre el registro de objetos lanzados al  
espacio ultraterrestre**

**Nota verbal de fecha 1 de marzo de 2010 dirigida al  
Secretario General por la Misión Permanente del Japón  
ante las Naciones Unidas (Viena)**

La Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (Viena) saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y, de conformidad con el artículo IV del Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre (resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, anexo), tiene el honor de transmitir información sobre el elemento expuesto (“Terraza”) del módulo de experimentación japonés “Kibo” (véase el anexo).

V.11-85941 (S) 011111 011111



Se ruega reciclar 

**Anexo****Datos de registro de un objeto espacial lanzado por el Japón\*****Elemento expuesto (“Terraza”) del módulo de experimentación japonés “Kibo”**

Nombre del objeto espacial:	Elemento expuesto (“Terraza”) del módulo de experimentación japonés “Kibo”
Designación:	2009-038-J1
Nombre del Estado de lanzamiento:	Japón (Estados Unidos de América)
Fecha y territorio o lugar de lanzamiento	
Fecha y lugar de lanzamiento:	15 de julio de 2009, 22.03 horas HUC
Territorio o lugar de lanzamiento:	Centro Espacial Kennedy, Florida (Estados Unidos de América)
Parámetros orbitales básicos (al 10 de agosto de 2009):	
Período nodal:	91 minutos
Inclinación:	51,64 grados
Apogeo:	353,9 kilómetros
Perigeo:	343,5 kilómetros
Función general:	Plataforma multiuso donde, en forma totalmente expuesta al entorno espacial, se pueden preparar y realizar experimentos científicos.
Vehículo de lanzamiento:	Transbordador Espacial Endeavour, STS-127
Organización de lanzamiento:	Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (Estados Unidos de América)
Fecha de desintegración:	—

---

\* Los datos de registro se reproducen en la forma en que se recibieron.